

# **Allgemeine Geschäftsbedingungen (AGB) für den Kurs „PAFARI Mental-Training im Atemschutz“ von Feuerwehr und Zivilschutz St. Gallen (FWZSSG)**

## **Inhalt**

1. Vertragsabschluss .....	2
2. Kosten/Annullationen .....	2
3. Grundvoraussetzungen für die Teilnahme .....	2
4. Ausrüstung und Material .....	3
5. Sicherheitsanweisungen .....	3
6. Rauchen .....	3
7. Einverständnis für die Verwendung von Film- und Bildmaterial .....	3
8. Datenschutz.....	3
9. Urheberrecht.....	3
10. Vertraulichkeit .....	3
11. Versicherungen.....	3
12. Parkplätze.....	3
13. Haftung.....	4
14. Allgemeine Änderungen .....	4
15. Folgen bei Verstössen.....	4
16. Salvatorische Klausel.....	4
17. Streitschlichtung und Gerichtsstand.....	4

## **Geltungsbereich**

Diese Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) regeln sämtliche Kursanmeldungen, Buchungen und Dienstleistungen im Rahmen des Kursangebotes „PAFARI Mental-Training im Atemschutz“ der Dienststelle Feuerwehr und Zivilschutz St. Gallen (FWZSSG).

Sie gelten für alle Einzelteilnehmenden sowie für Organisationen, die Personen für den Kurs anmelden. Spezifische Kurs-Reglemente (z. B. Sicherheitsvorschriften, Einsatzstandards) sind integraler Bestandteil des Angebots und gehen diesen AGB im Konfliktfall vor.

## 1. Vertragsabschluss

Ein Vertrag kommt durch die schriftliche oder elektronische Anmeldung (Formular, E-Mail oder Buchungssystem) sowie die anschliessende schriftliche Bestätigung durch FWZSSG zustande. Die Darstellung von Kursen auf Webseiten, in Flyern oder in sonstigen Informationsunterlagen stellt kein verbindliches Angebot dar, sondern gilt als Einladung zur Anmeldung. Melden Personen oder Organisationen weitere Teilnehmende an, haften sie für die daraus entstehenden vertraglichen Verpflichtungen, insbesondere für die Kurskosten, solidarisch.

## 2. Kosten/Annulationen

Alle durch FWZSSG in Rechnung gestellten Kosten verstehen sich in Schweizer Franken (CHF), netto und exkl. MWST.

Annulationen müssen schriftlich erfolgen. Als Eingangsdatum gilt das Datum des Poststempels bzw. des E-Mail-Sendezeitpunkts. Folgende Kosten werden in Rechnung gestellt:

### Annulationszeitpunkt

bis 25 Tage vor Kursbeginn

24 bis 10 Tage vor Kursbeginn

9 Tage vor bis Kursbeginn  
oder während des Kurses

### Annulationskosten

keine Rechnungsstellung

50 % des Rechnungsbetrages

100 % des Rechnungsbetrages

Eine Ersatzperson kann ohne zusätzliche Kosten gestellt werden, sofern sie die Teilnahmevoraussetzungen erfüllt.

Bei Krankheit oder Unfall kann der Kurs nachgeholt werden, sofern innert 7 Tagen ein ärztliches Attest eingereicht wird.

Nicht besuchte Kursteile werden nicht rückerstattet.

Sofern nicht ausdrücklich anders erwähnt, sind folgende Leistungen nicht im Preis enthalten:

- Kursmaterial
- persönliche Schutzausrüstung
- Verpflegung
- Unterkunft
- An- und Abreise

## 3. Grundvoraussetzungen für die Teilnahme

Die Teilnahme an Kursen und Schulungen von FWZSSG setzt eine ausreichende physische und psychische Belastbarkeit voraus. Die Teilnehmenden sind selbst dafür verantwortlich, diese Voraussetzungen zu erfüllen.

Die Teilnehmenden sind verpflichtet, sicherheitsrelevante physische oder psychische Beeinträchtigungen dem Ausbilder unaufgefordert und vor dem Kursbeginn mitzuteilen. Dazu zählen insbesondere motorische Einschränkungen, Schwangerschaft oder gesundheitliche Beeinträchtigungen wie z.B. Epilepsie oder Kreislaufstörungen, die die Sicherheit während der Teilnahme beeinflussen können.

Bei einer Teilnahme trotz bestehender oder nicht mitgeteilter, sicherheitsrelevanter gesundheitlicher Einschränkungen erfolgt die Teilnahme auf eigene Verantwortung. Eine Haftung seitens FWZSSG ist im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen ausgeschlossen.

Alle Atemschutzgeräteträgerinnen und -träger müssen im Besitz eines gültigen Tauglichkeitszeugnisses nach SFV-Richtlinien sein.

#### **4. Ausrüstung und Material**

Die Teilnehmenden sind dafür verantwortlich, dass ausschliesslich mängelfreie und geeignete Ausrüstung bzw. Materialien verwendet werden.

Für mitgeführte persönliche Schutzausrüstung oder feuerwehrtechnische Ausrüstung übernimmt FWZSSG keine Haftung für Schäden oder deren Verlust. FWZSSG und die Ausbilder sind verpflichtet, die geltenden Sicherheits- und Ausbildungsstandards einzuhalten.

Widerrechtliche, umweltgefährdende oder sicherheitsrelevante Handlungen können zu einem Ausschluss vom Kurs führen. Jegliche eigenmächtige Veränderung der Übungsanlage ist untersagt. Für widerrechtliche Handlungen haften die Teilnehmenden.

#### **5. Sicherheitsanweisungen**

Den Anweisungen der Ausbilder ist Folge zu leisten. Bei Widerhandlungen erfolgt der Ausschluss der betreffenden Teilnehmerin oder des Teilnehmers vom Kurs.

#### **6. Rauchen**

Im und um das Betriebsgebäude gilt ein generelles Rauchverbot. Raucherstellen sind vorhanden und speziell gekennzeichnet.

#### **7. Einverständnis für die Verwendung von Film- und Bildmaterial**

Die Teilnehmenden erklären sich einverstanden, dass die von ihnen im Zusammenhang mit ihrer Teilnahme gemachten Fotos und Filmaufnahmen in Rundfunk, Fernsehen, Internet und Werbung, kostenlos genutzt werden dürfen. Aufnahmen während der Kurse sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung der Ausbilder und aller betroffenen Personen erlaubt. Feuerwehr und Zivilschutz St. Gallen kann aus Sicherheits- oder Datenschutzgründen Aufnahmen untersagen.

Durch Unterzeichnung der vorliegenden AGB wird die Verwendung für die genannten Zwecke ausdrücklich genehmigt.

#### **8. Datenschutz**

Personenbezogene Daten werden ausschliesslich für Kursadministration, interne Kommunikation und organisatorische Zwecke verwendet. Eine Weitergabe an Dritte zu Marketingzwecken erfolgt nicht. Die Datenbearbeitung erfolgt gemäss den geltenden Datenschutzbestimmungen des Kantons St. Gallen.

#### **9. Urheberrecht**

Alle Kursunterlagen, Präsentationen, Modelle, Visualisierungen und Lehrmaterialien sind urheberrechtlich geschützt. Eine Weitergabe, Vervielfältigung oder Veröffentlichung ausserhalb des Kurskontextes ist nur mit schriftlicher Zustimmung erlaubt.

#### **10. Vertraulichkeit**

In Kursen ausgetauschte persönliche Inhalte, Fallbeispiele oder Ergebnisse sind vertraulich zu behandeln und dürfen nicht ohne Zustimmung der betroffenen Personen weitergegeben werden.

#### **11. Versicherungen**

Der Abschluss einer ausreichenden Unfall-, Kranken- und Haftpflichtversicherung sowie einer allfälligen Versicherung gegen Sachschäden an Einrichtungen ist Sache der Teilnehmenden.

#### **12. Parkplätze**

Es stehen keine Parkplätze zur Verfügung. Parkierungsmöglichkeiten sind in den umliegenden Parkhäusern kostenpflichtig möglich.

## **13. Haftung**

### **Haftungsausschluss**

Die Teilnahme am Kurs erfolgt auf eigene Verantwortung.

FWZSSG haftet im gesetzlich zulässigen Rahmen nur für Schäden, die durch sie (und/oder Vertreter/Erfüllungsgehilfen von FWZSSG) vorsätzlich oder grobfahrlässig widerrechtlich verursacht werden.

FWZSSG haftet insbesondere nicht für Schäden, die auf unsachgemässe Nutzung der Anlage oder Nichtbeachtung von Sicherheitsanweisungen zurückzuführen sind.

Für den Verlust, Diebstahl oder die Beschädigung von persönlichen Gegenständen der Teilnehmenden wird keine Haftung übernommen.

Die Teilnehmenden haften für Schäden, die sie Dritten oder FWZSSG durch vorsätzliches oder fahrlässiges Verhalten verursachen.

## **14. Allgemeine Änderungen**

FWZSSG behält sich vor, die vorliegenden AGB's bei Bedarf anzupassen. Nachträgliche Änderungen oder Ergänzungen sind der Teilnehmerin oder dem Teilnehmer anzuzeigen und gelten, sofern den Änderungen oder Ergänzungen nicht innert 10 Tagen seit Kenntnisnahme schriftlich widersprochen wird.

## **15. Folgen bei Verstössen**

Wer gegen die vorliegenden AGB's verstösst, kann temporär oder dauerhaft vom Kurs ausgeschlossen werden.

## **16. Salvatorische Klausel**

Sollten einzelne Bestimmungen dieser AGB's ganz oder teilweise unwirksam oder undurchführbar sein oder werden, so bleibt die Wirksamkeit der übrigen Bestimmungen unberührt. Anstelle der unwirksamen Bestimmung gilt diejenige Regelung als vereinbart, die dem Zweck der ursprünglichen Bestimmung am nächsten kommt.

## **17. Streitschlichtung und Gerichtsstand**

Die Parteien bemühen sich, allfällige Streitigkeiten aus oder im Zusammenhang mit diesen AGB's zunächst einvernehmlich beizulegen.

Es ist ausschliesslich Schweizer Recht anwendbar. Gerichtsstand ist St.Gallen, soweit keine zwingenden Gerichtsstände entgegenstehen.

## **Fassung**

Erstellt: 27. März 2026/mista